

Santa Clara, sep.-dic.

COMUNICACIÓN

Compendio de publicaciones. Herramienta útil para divulgar el quehacer científico en salud

Compendium of publications. A useful tool to communicate the scientific work in the health field

Grisel Yeras García^I; Lourdes Rodríguez Méndez^{II}

^I Licenciada en Educación Especialidad: Español y Literatura. Instructor. Universidad de Ciencias Médicas "Dr. Serafin Ruiz de Zárate Ruiz". Villa Clara, Cuba.

^{II} Técnico Medio en Bibliotecas de Salud. Universidad de Ciencias Médicas "Dr. Serafin Ruiz de Zárate Ruiz". Villa Clara, Cuba.

Palabras clave: Compendio, publicaciones científicas, educación superior.

Key words: Compendium, scientific publication, higher education.

A lo largo de su trayectoria, la Organización Panamericana de la Salud ha destacado la importancia de producir y diseminar información para lograr las metas de salud para la población de las Américas. Ya el Código Sanitario Panamericano, firmado en 1924, hizo hincapié en este aspecto al plantear como uno de sus fines "estimular el intercambio de informes que puedan ser valiosos para mejorar la sanidad pública y combatir las enfermedades propias del hombre". Estrechamente ligada a los nuevos avances en salud pública, en medicina y en otras disciplinas afines al campo de la salud está la investigación, sin embargo, en muchas ocasiones los resultados de estos procesos indagatorios no se publican y en consecuencia no pueden contribuir al caudal del conocimiento científico, pues como planteara Robert A. Day, "el científico no solo tiene que hacer ciencia sino también escribirla".¹

¿Qué puede estar sucediendo con un profesor universitario que no esté capacitado para preparar un artículo científico y dar a conocer el resultado de su investigación?

En Cuba, el desarrollo alcanzado por la medicina y la salud pública, ha originado un aumento en el número de revistas especializadas de publicación periódica de adecuada calidad. Sin embargo, la demanda de publicación de artículos en muchas

de estas revistas se encuentra por debajo del potencial humano existente capaz de producir conocimientos.

Esto pudiera deberse a diversos factores entre los cuales se destacan: la falta de cultura de publicación de nuestros profesionales y la casi ausencia de formación en materia de redacción de artículos científicos.

Son cada día más los profesionales de la salud, que realizan investigaciones pero no saben cómo convertirlas en un artículo científico y que puedan conocerse por su comunidad científica. El desconocimiento, la falta de una orientación y generalización de buenas prácticas han contribuido a esta situación.²

Durante la labor cotidiana desplegada por los autores de este trabajo se han apreciado una serie de dificultades en la confección de los artículos presentados para su posible publicación en la revista, entre las que pueden citarse: el incumplimiento de las normas establecidas para la redacción de un artículo científico, deficiencias en el procesamiento de la bibliografía utilizada entre otras. Dicha situación pudiera relacionarse con una falta de preparación en este empeño, lo cual denota la necesidad de que los profesionales de la salud dispongan de un documento que los oriente en esta actividad, y que acompañe a la estrategia de publicación confeccionada en la Universidad de Ciencias Médicas de Villa Clara.

En consecuencia, se elaboró un material denominado "[Compendio de publicaciones científicas](#)", el cual tiene como objetivo: perfeccionar la preparación de los profesionales de la salud en la confección de los artículos científicos según las normativas de publicación emitidas por la Revista Mediacentro Electrónica.

Se encuentra en la siguiente dirección:

<http://www.vcl.sld.cu/sitios/edumecentro/media/comp.pdf>

Este material permite instruir a los autores de una manera más rápida, puesto que no tienen que acceder a tantas fuentes de información sobre este tema, para lo cual se recopilaron artículos publicados por autores de reconocido prestigio en el campo de las publicaciones científicas; además de contener normas y artículos de interés en esta faena y que poseen el sello peculiar que le confiere este contexto.

En el 2008 se confecciona este *Compendio de publicaciones científicas*, como parte de la *estrategia de publicaciones científicas de la provincia Villa Clara*, que dentro de sus aspectos incluye la capacitación de los recursos humanos, y que tuvo como antecedentes un *Manual para la publicación de artículos científicos* elaborado en el año 2005, el cual incluía también aspectos necesarios para los ámbitos de la Educación, Inder y Cultura. Sin embargo, esta versión se enriquece con una mayor cantidad de información, pero contextualizada a los requerimientos del sector de la salud.

Para la elaboración del compendio se seleccionaron solo los artículos y normas de interés a los profesionales, bibliotecarias, estudiantes y personal de la salud, con el objetivo de facilitar el conocimiento sobre el tema de publicaciones científicas. La recopilación de la información se realizó sobre la base de búsquedas manuales y automatizadas, así como de conferencias preparadas para estos fines con el objetivo de mejorar la calidad de los artículos que se presentan para ser publicados.

El mismo está estructurado de la siguiente forma:

- Introducción.
- El artículo científico.
- Aspectos éticos de las publicaciones científicas.

- Guía de redacción y publicación científica.
- Estructura de la revisión bibliográfica.
- Estilos Vancouver, EPIC y Harvard.
- Normas de publicación de la revista *Medicentro Electrónica*, EDUMECENTRO y de la Editorial Ciencias Médicas.

Se ofrece una breve introducción, donde se argumenta *el por qué y para qué* de su elaboración, incluyendo la importancia de las publicaciones científicas y del conocimiento sobre las mismas para todo el personal de salud.

Este diseño está concebido para dar soluciones adecuadas al cómo elaborar un artículo científico, haciendo especial énfasis en las normas de Vancouver y las diferentes normas establecidas para el ordenamiento de las referencias.

El mismo optimizará los servicios de publicación de todas las instituciones de salud, incrementando su fluidez, facilitando al usuario la información que se halla compilada en él.

El material "Compendio de publicaciones científicas" contribuye a dar respuesta a las deficiencias en torno al conocimiento sobre la confección de los artículos científicos y puede ser utilizado como guía en la labor de los autores, revisores, y bibliotecarios que tengan interés en conocer acerca de este tema y como texto básico para los cursos en sus diversas variantes.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

1. Day RA. *¿Cómo escribir y publicar trabajos científicos?* 2^{da} ed. Washington: Organización Panamericana de la Salud; 1996.
2. Machado Cano MJ, Iris Morgado Bonachea I, Alegrant Padrón ML. Producción científica sobre salud de la provincia Ciego de Ávila entre los años 2003 y 2007. *ACIMED* [serie en Internet]. 2009 [citado 4 Nov 2009];19(3):[aprox. 13 p.]. Disponible en:
http://scielo.sld.cu/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1024-94352009000300004&lng=es&nrm=iso&tlng=es

Recibido: 2 de septiembre 2009

Aprobado: 24 de septiembre 2009

Grisel Yeras García. Universidad de Ciencias Médicas "Dr. Serafín Ruiz de Zárte Ruiz". Villa Clara, Cuba. E-mail: gricelyg@ucm.vcl.sld.cu